

SAMEDI / SATURDAY		December 15 décembre
5:00pm	Moose Creek	Mr. & Mrs Joe Connell & Sr. of Charity rec. by their grand-daughter, Marg Connell
DIMANCHE / SUNDAY		(3e dimanche de l'Avent / 3rd Sunday of Advent) December 16 décembre
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nés Baptême de Bryana, fille de Ronald Montcalm et Julie Laflamme
10:30am	Crysler	1) Christiane Richer (3e anni.) rec. par la famille 2) Roger Benoit (15 th Anni.) rec. by his parents
LUNDI / MONDAY		December 17 décembre
9:00am	Moose Creek	Thérèse Émard rec. par Ernest et Ghislaine Brisson
7:30pm	Crysler	<i>Célébration communautaire de la Réconciliation / Advent Penitential Service</i>
MARDI / TUESDAY		December 18 décembre
8:45am	Crysler	Marie-Reine, Gérald et Jacques Yelle rec. par Ghislaine et Joanne Yelle
MERCREDI / WEDNESDAY		December 19 décembre
9:00am	Moose Creek	<i>(pas d'intention / no intention)</i>
JEUDI / THURSDAY		December 20 décembre
8:45am	Crysler	Amédée Provost rec. par Raymond et Marielle
7:30pm	Moose Creek	<i>Célébration communautaire de la Réconciliation / Advent Penitential Service</i>
VENDREDI / FRIDAY		December 21 décembre
9:00am	Moose Creek	Gérard, Émile et Fernande Théorêt rec. par Yvette Delaney
SAMEDI / SATURDAY		December 22 décembre
5:00pm	Moose Creek	1) Francine Lalonde rec. par Jacques 2) Monique Mainville & Fran Ridel rec. by Alain, Theresa & Family
DIMANCHE / SUNDAY		(4e dimanche de l'Avent / 4th Sunday of Advent) December 23 décembre
9:00am	Moose Creek	1) Luc Curotte rec. par Gérald et Rita Curotte 2) Théodore Sauvé et Émilie Sauvé rec. par Huguette & Gérald Montcalm
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nés

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels :

December 9 décembre

Enveloppes / Envelopes : \$773.00

Cash / argent comptant : \$62.00

Christmas Flowers : \$560.00

Loto – Moose Creek:

Gagnante – Winner: \$50.00

Josée Lortie

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary :

December 9 décembre

Dimanches : \$514.25

Dîmes: \$100.00

Chauffage : \$582.07

Fleurs de Noël : \$435.00

Loto – Crysler :

Gagnante – Winner: \$50.00

Diane Stöckli

Merci beaucoup! / Thank you very much!

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

MOOSE CREEK: A chaque année, dans le temps de Noël, L'école La Source pose un geste de charité vers les moins fortunés. Avec l'aide des parents de nos élèves, des amis et des gens de la communauté, nous désirons donner à l'organisme 'Snow-suit fund'. Si vous avez des ensembles de neiges pour enfants, des mitaines, bottes, foulards que vous aimeriez donner. Vous pouvez laisser votre don au bureau de l'école durant les heures d'ouvertures. En plus, les sous amassés pour les classes de zumba iront aussi vers cet organisme. Merci!

APPLE HILL: Knights of Columbus Council 9780 cordially invites everyone to their breakfast Sunday, December 23rd – 9am to 1pm at St. Anthony's Parish Hall. Everyone Welcome!

CRYSLER: Vente de pâtisseries de Noël au profit de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire lors du déjeuner du Club Optimiste avec le Père Noël AUJOURD'HUI de 10h à 13h.

CRYSLER : Christmas Bake Sale for Our Lady of the Rosary Parish in the Church at the Community Centre during the Optimist's Breakfast with Santa TODAY from 10am to 1pm.

CORNWALL : Concert de Noël et bénédiction des crèches le dimanche 16 décembre : Ces deux événements auront lieu à l'église Saint Peter's (2900, Deuxième rue Est). Nous invitons les gens à apporter leurs crèches pour 13h et de les disposer dans l'église. À 14h, la chorale des jeunes de St. Peter's chantera "En route vers Bethléem", un chant de Noël pour enfants. Après le concert, vous pourrez admirer les différentes crèches avant que Mgr Marcel Damphousse ne les bénisse. Si votre crèche est trop grande, apportez l'Enfant-Jésus que l'Évêque bénira.



REVERENDFUN.COM (C) 2011 B.S. GARDNER
I WANT TO GET GOD SOMETHING AWESOME FOR CHRISTMAS THIS YEAR, BUT WHAT DO YOU GET THE GUY WHO MADE EVERYTHING?

CORNWALL : Christmas Concert and Blessing of the Crèches on December 16th : This will be an event filled day in our diocese with a Christmas Concert and the Blessing of the Crèches. These two events will take place at St. Peter's Church (2900 Second St. E). We are inviting people to bring their crèches at 1pm to set them up in the church. At 2pm the St. Peter's Youth Choir will perform "On Our Way to Bethlehem", a Christmas Musical for Children. Following the concert, you will have an opportunity to view the various crèches before Bishop Damphousse blesses them. If your crèche is too large to bring, then bring the baby Jesus to be blessed!

JMJ 2013: Tu as entre 18 et 35 ans? Serais-tu intéressé à vivre une expérience de foi et d'amitié avec un million de jeunes à Rio de Janeiro, au Brésil? Le Diocèse d'Alexandria-Cornwall organise une délégation pour la Journée Mondiale de la Jeunesse 2013. Les dates sont du 17 au 30 juillet, 2013. Ceci inclut une semaine de projets missionnaires ainsi que les grands rassemblements et activités à Rio avec le Pape Benoit XVI. Le coût du voyage est \$3,005 (incluant vols, assurance, inscription, presque tous les repas, hébergement en famille ou école). Les jeunes adultes âgés entre 18 (18 ans au moment du départ) et 35 ans intéressés à la MJM 2013 doivent communiquer leur intérêt à S. Francine, fma au 933-1138 poste 28 ou par courriel, fguilmette@alexandria-cornwall.ca.



WYD 2013: Are you between 18 and 35 years old? Would you be interested in joining one million young adults in Rio de Janeiro, in Brazil? The Alexandria-Cornwall Diocese is organizing a delegation for World Youth Day 2013. The dates are from July 17 to 30th, 2013. Two full weeks in Brazil including a Missionary Week and mega gatherings and a variety of fun and faith activities in Rio with Benedict XVI. The cost of the package is presently \$3,005 (including flight, insurance, registration, most meals, lodging with families or school settings). Communicate asap with Sr. Francine at 933-1138 ext. 28 or by e-mail, fguilmette@alexandria-cornwall.ca.

CORNWALL : Tournoi de quilles de Noël pour la famille du 26 au 30 décembre : Le Diocèse commanditera son premier tournoi de quilles pour la famille. Les familles seront invitées à venir à la salle de quilles de la Nativité (301, avenue McConnell) durant le temps des fêtes afin de participer à ce premier tournoi annuel. Notre but: encourager les familles à s'amuser ensemble dans une activité peu chère. Pour plus de renseignements au sujet du tournoi et pour inscription: www.nativitybowling.com.

CORNWALL: Christmas Family Bowling Tournament December 26th to 30th : The diocese is sponsoring its first ever Family Bowling Tournament. Families will be invited to drop by the Nativity Bowling lane (301 McConnell Ave) during the Christmas holidays to participate in this first annual tournament. Our goal is to encourage families to share a fun, inexpensive activity together. For details and to sign up go to www.nativitybowling.com.

Célébrations communautaires de la Réconciliation / Advent Penitential Services

St. Andrew's: Monday, December 17, 7pm	Cornwall, St. Columban's: Tuesday, December 18, 2pm
St. Finnan's: Monday, December 17, 7pm	Cornwall, Ste-Thérèse: mercredi 19 décembre, 7pm
Sacré-Coeur: mardi 18 décembre, 7:30pm	Cornwall, St. Peter's: Wednesday, December 19, 7pm
Cornwall, St-Félix-de-Valois: mardi 18 décembre, 7pm	

Such a Blessing

One day not long after marrying her high-school sweetheart, Linda took a few minutes to buy him a small card that read, "You are Such a Blessing to Me!"

"He was so touched he decided to return the sentiment and tucked the card inside my coffee mug one morning," Linda related. "Since that time the card has been passed back and forth between us in books, on car dashboards, taped to the bathroom mirror and packed in lunch bags."

Though the card is showing some wear, the tradition will continue. The card last appeared in the crib of the couple's newborn daughter. (Linda Santucci-Case, Christopher News Notes # 459, quoted on www.appleseeds.org)